

Gal

Chapter 6

Hindi Interlinear

Reference: Hindi Easy-to-Read Version

- 1 Ἀδελφοί, ἐὰν καὶ προλημφθῆ ἄνθρωπος ἔν τινι παραπτώματι, ὑμεῖς, οἱ
भैयो, अगर भि पअकद-जअये मनुश्य मेइन किसि अपरअध, तुम, उन
[G0080](#) [G1437](#) [G2532](#) [G4301](#) [G0444](#) [G1722](#) [G5100](#) [G3900](#) [G4771](#) [G3588](#)
- πνευματικοί, καταρτίζετε τὸν τοιοῦτον ἐν πνεύματι πραΰτητος, σκοπῶν
अअतमिक, थिक-करो उस ऐसे मेइन अअतम नम्रत, देखते-हुए
[G4152](#) [G2675](#) [G3588](#) [G5108](#) [G1722](#) [G4151](#) [G4240](#) [G4648](#)
- σεαυτόν, μὴ καὶ σὺ πειρασθῆς.
अपने-अअप-को, कहिन भि तु परेएकश-मेइन-पदे.
[G4572](#) [G3361](#) [G2532](#) [G4771](#) [G3985](#)

हे भाईयों, तुममें से यदि कोई व्यक्ति कोई पाप करते पकड़ा जाए तो तुम आध्यात्मिक जनों को चाहिये कि नम्रता के साथ उसे धर्म के मार्ग पर वापस लाने में सहायता करो। और स्वयं अपने लिये भी सावधानी बरतो कि कहीं तुम स्वयं भी किसी परीक्षा में न पड़ जाओ।

- 2 Ἀλλήλων τὰ βάρη βαστάζετε, καὶ οὕτως ἀναπληρώσετε τὸν νόμον τοῦ
एक-दोओसे-के उन बोझ उथओ, और ऐसे पुरि-करोगे उस व्यवस्थ के
[G0240](#) [G3588](#) [G0922](#) [G0941](#) [G2532](#) [G3779](#) [G0378](#) [G3588](#) [G3551](#) [G3588](#)
- Χριστοῦ.
खरिस्तोस.
[G5547](#)

परस्पर एक दूसरे का भार उठाओ। इस प्रकार तुम मसीह की व्यवस्था का पालन करोगे।

- 3 εἰ γὰρ δοκεῖ τις εἶναί τι, μηδὲν ὦν, φρεναπατῆ ἑαυτόν.
अगर क्य सोचत-है कोइ होन कुच, कुच-नहि होते-हुए, धोख-देत अपने-अअप-को.
[G1487](#) [G1063](#) [G1380](#) [G5100](#) [G1510](#) [G5100](#) [G3367](#) [G1510](#) [G5422](#) [G1438](#)

यदि कोई व्यक्ति महत्त्वपूर्ण न होते हुए भी अपने को महत्त्वपूर्ण समझता है तो वह अपने को धोखा देता है।

- 4 τὸ δὲ ἔργον ἑαυτοῦ δοκιμαζέτω ἕκαστος, καὶ τότε εἰς ἑαυτὸν μόνον,
उस परन्तु कअम अपन परखे हर-एक, और तब मेइन अपने-अअप केवल,
[G3588](#) [G1161](#) [G2041](#) [G1438](#) [G1381](#) [G1538](#) [G2532](#) [G5119](#) [G1519](#) [G1438](#) [G3441](#)
- τὸ καύχημα ἔξει, καὶ οὐκ εἰς τὸν ἕτερον.
उस घमन्द रखेग, और नहि मेइन उस दोओसे.
[G3588](#) [G2745](#) [G2192](#) [G2532](#) [G3756](#) [G1519](#) [G3588](#) [G2087](#)

अपने कर्म का मूल्यांकन हर किसी को स्वयं करते रहना चाहिये। ऐसा करने पर ही उसे अपने आप पर, किसी दूसरे के साथ तुलना किये बिना, गर्व करने का अवसर मिलेगा।

- 5 ἕκαστος γὰρ τὸ ἴδιον, φορτίον βαστάσει.
हर-एक क्य उस अपन, बोझ उथयेग.
[G1538](#) [G1063](#) [G3588](#) [G2398](#) [G5413](#) [G0941](#)

क्योंकि अपना दायित्व हर किसी को स्वयं ही उठाना है।

- 6 Κοινωνεῖτω δὲ ὁ κατηχούμενος τὸν λόγον, τῷ κατηχοῦντι, ἐν πᾶσι
 सअझ-करे परन्तु उस सिखने-वल उस वचन, उस सिखअने-वले, मेइन सभि
[G2841](#) [G1161](#) [G3588](#) [G2727](#) [G3588](#) [G3056](#) [G3588](#) [G2727](#) [G1722](#) [G3956](#)

ἀγαθοῖς.
 अचछि-चेएज़ोन.
[G0018](#)

जिसे परमेश्वर का वचन सुनाया गया है, उसे चाहिये कि जो उत्तम वस्तुएँ उसके पास हैं, उनमें अपने उपदेशक को साझी बनाए।

- 7 Μὴ πλανᾷσθε; Θεὸς οὐ μυκτηρίζεται; ὁ γὰρ ἐὰν σπαίρη
 मत भतकओ; परमेशवर नहि थथहे-मेइन-उदअय-जअत; जो क्य अगर बोट-है
[G3361](#) [G4105](#) [G2316](#) [G3756](#) [G3456](#) [G3739](#) [G1063](#) [G1437](#) [G4687](#)

ἄνθρωπος, τοῦτο καὶ θερίσει.
 मनुश्य, यहि भि कतेग.
[G0444](#) [G3778](#) [G2532](#) [G2325](#)

अपने आपको मत छलो। परमेश्वर को कोई बुद्धू नहीं बना सकता क्योंकि जो जैसा बोयेगा, वैसा ही काटेगा।

- 8 ὅτι ὁ σπαίρων εἰς τὴν σάρκα ἑαυτοῦ, ἐκ τῆς σαρκὸς θερίσει
 क्योनकि उस बोट मेइन उस शरेएर अपन, से उस शरेएर कतेग
[G3754](#) [G3588](#) [G4687](#) [G1519](#) [G3588](#) [G4561](#) [G1438](#) [G1537](#) [G3588](#) [G4561](#) [G2325](#)

φθοράν; ὁ δὲ σπαίρων εἰς τὸ Πνεῦμα, ἐκ τοῦ Πνεύματος θερίσει
 नश; उस परन्तु बोट मेइन उस अअतम, से उस अअतम कतेग
[G5356](#) [G3588](#) [G1161](#) [G4687](#) [G1519](#) [G3588](#) [G4151](#) [G1537](#) [G3588](#) [G4151](#) [G2325](#)

ζωὴν αἰώνιον.
 जेएवन अनन्त.
[G2222](#) [G0166](#)

जो अपनी काया के लिए बोयेगा, वह अपनी काया से विनाश की फसल काटेगा। किन्तु जो आत्मा के खेत में बीज बोएगा, वह आत्मा के द्वारा अनन्त जीवन की फसल काटेगा।

- 9 τὸ δὲ καλὸν ποιοῦντες, μὴ ἐνκακῶμεν; καιρῷ γὰρ ἰδίῳ, θερίσομεν μὴ
 उस परन्तु भल करते-हुए, नहि हुम-थकेन; समय क्य अपन, हुम-कतेनगे नहि
[G3588](#) [G1161](#) [G2570](#) [G4160](#) [G3361](#) [G1573](#) [G2540](#) [G1063](#) [G2398](#) [G2325](#) [G3361](#)

ἐκλυόμενοι.
 थक्ते-हुए.
[G1590](#)

इसलिए आओ हम भलाई करते कभी न थकें, क्योंकि यदि हम भलाई करते ही रहेंगे तो उचित समय आने पर हमें उसका फल मिलेगा।

- 10 Ἄρα οὖν, ὡς καιρὸν ἔχομεν, ἐργαζώμεθα τὸ ἀγαθὸν πρὸς πάντας,
 इस्लिये तो, जैसे मौक हमरे-पअस-है, हुम-भल-करेइन उस अचछ कि-ओर सबके,
[G0686](#) [G3767](#) [G5613](#) [G2540](#) [G2192](#) [G2038](#) [G3588](#) [G0018](#) [G4314](#) [G3956](#)

μάλιστα δὲ πρὸς τοὺς οἰκείους τῆς πίστεως.
 खअस्कर परन्तु कि-ओर उन घरवलीन के विशवस.
[G3122](#) [G1161](#) [G4314](#) [G3588](#) [G3609](#) [G3588](#) [G4102](#)

सो जैसे ही कोई अवसर मिले, हमें सभी के साथ भलाई करनी चाहिये, विशेषकर अपने धर्म-भाइयों के साथ।

- 11 Ἴδετε πηλίκους ὑμῶν γράμμασιν ἔγραψα τῇ ἐμῇ χειρὶ.
 देखो कितने-बदे तुमहे अकशरोनसे मैने-लिख उस अपने हाथ.
[G3708](#) [G4080](#) [G4771](#) [G1121](#) [G1125](#) [G3588](#) [G1699](#) [G5495](#)

देखो, मैंने तुम्हें स्वयं अपने हाथ से कितने बड़े-बड़े अक्षरों में लिखा है।

12 "Ὅσοι θέλουσιν εὐπροσωπῆσαι ἐν σαρκί, οὗτοι ἀναγκάζουσιν ὑμᾶς
जितने चाहते-हैन अचछे-दिखन मेइन शरेएर, यहि मजबोओर-करते-हैन तुमहे
[G3745](#) [G2309](#) [G2146](#) [G1722](#) [G4561](#) [G3778](#) [G0315](#) [G4771](#)

περιτέμνεσθαι, μόνον ἵνα τῷ σταυρῷ τοῦ Χριστοῦ (Ἰησοῦ) μὴ διώκωνται.
खतन-करवने, केवल तकि उस क्रूस के खरिस्तोस (येशु) नहि सतये-जअयेइन.
[G4059](#) [G3440](#) [G2443](#) [G3588](#) [G4716](#) [G3588](#) [G5547](#) [G2424](#) [G3361](#) [G1377](#)

ऐसे लोग जो शारीरिक रूप से अच्छा दिखावा करना चाहते हैं, तुम पर खतना कराने का दबाव डालते हैं। किन्तु वे ऐसा बस इसलिए करते हैं कि उन्हें मसीह के क्रूस के कारण यातनाएँ न सहनीं पड़ें।

13 οὐδὲ γὰρ οἱ περιτεμνόμενοι αὐτοὶ νόμον φυλάσσουσιν; ἀλλὰ θέλουσιν ὑμᾶς
न-हि क्य उन खतन-करवनेवले खुद व्यवस्था पअलन-करते-हैन; परन्तु चाहते-हैन तुमहे
[G3761](#) [G1063](#) [G3588](#) [G4059](#) [G0846](#) [G3551](#) [G5442](#) [G0235](#) [G2309](#) [G4771](#)

περιτέμνεσθαι, ἵνα ἐν τῇ ὑμετέρᾳ σαρκὶ καυχῆσωνται.
खतन-करवने, तकि मेइन उस तुमहरे शरेएर घमन्द-करेइन.
[G4059](#) [G2443](#) [G1722](#) [G3588](#) [G5212](#) [G4561](#) [G2744](#)

क्योंकि वे स्वयं भी जिनका खतना हो चुका है, व्यवस्था के विधान का पालन नहीं करते किन्तु फिर भी वे चाहते हैं कि तुम खतना कराओ ताकि वे तुम्हारे द्वारा इस शारीरिक प्रथा को अपनाए जाने पर डींगे मार सकें।

14 ἐμοὶ δὲ, μὴ γένοιτο καυχᾶσθαι, εἰ μὴ ἐν τῷ σταυρῷ τοῦ
मुझसे परन्तु, नहि हो घमन्द-करन, अगर नहि मेइन उस क्रूस के
[G1473](#) [G1161](#) [G3361](#) [G1096](#) [G2744](#) [G1487](#) [G3361](#) [G1722](#) [G3588](#) [G4716](#) [G3588](#)

Κυρίου ἡμῶν, Ἰησοῦ Χριστοῦ, δι' οὗ ἐμοὶ κόσμος ἐσταύρωται, καὶ γὰρ
प्रभु हमरे, येशु खरिस्तोस, दवर जिस्के मुझे सनसर क्रूस-पर-चधअय-गय, और-मैन
[G2962](#) [G1473](#) [G2424](#) [G5547](#) [G1223](#) [G3739](#) [G1473](#) [G2889](#) [G4717](#) [G2504](#)

κόσμῳ.
सनसर-को.
[G2889](#)

किन्तु जिसके द्वारा मैं संसार के लिये और संसार मेरे लिये मर गया, प्रभु यीशु मसीह के उस क्रूस को छोड़ कर मुझे और किसी पर गर्व न हो।

15 οὕτε γὰρ περιτομὴ τί ἐστιν, οὕτε ἀκροβυστία; ἀλλὰ καινὴ κτίσις.
न-तो क्य खतन कुच है, न-तो खतनरहित; परन्तु नयि स्त्रिशति.
[G3777](#) [G1063](#) [G4061](#) [G5100](#) [G1510](#) [G3777](#) [G0203](#) [G0235](#) [G2537](#) [G2937](#)

क्योंकि न तो खतने का कोई महत्त्व है और न बिना खतने का। यदि महत्त्व है तो वह नयी सृष्टि का है।

16 καὶ ὅσοι τῷ κανόνι τούτῳ στοιχήσουσιν, εἰρήνην ἔα' αὐτοῦς, καὶ ἔλεος;
और जितने उस नियम इस चलेनगे, शन्ति पर उनहे, और दय;
[G2532](#) [G3745](#) [G3588](#) [G2583](#) [G3778](#) [G4748](#) [G1515](#) [G1909](#) [G0846](#) [G2532](#) [G1656](#)

καὶ ἐπὶ τὸν Ἰσραὴλ τοῦ Θεοῦ.
और पर उस इस्राएल के परमेशवर.
[G2532](#) [G1909](#) [G3588](#) [G2474](#) [G3588](#) [G2316](#)

इसलिए जो लोग इस धर्म-नियम पर चलेंगे उन पर, और परमेश्वर के इस्राएल पर शांति तथा दया होती रहे।

17 Τοῦ λοιποῦ, κόπους μοι μηδεὶς παρεχέτω; ἐγὼ γὰρ τὰ στίγματα τοῦ
उस अअगे, कथिनऐयअन मुझे कोइ-भि न-दे; मैं क्य उन निशनियअन के
[G3588](#) [G3064](#) [G2873](#) [G1473](#) [G3367](#) [G3930](#) [G1473](#) [G1063](#) [G3588](#) [G4742](#) [G3588](#)

Ἰησοῦ, ἐν τῷ σώματί μου βαστάζω.
येशु, मेइन उस शरेएर मेरे रखत-हुन.
[G2424](#) [G1722](#) [G3588](#) [G4983](#) [G1473](#) [G0941](#)

पत्र को समाप्त करते हुए मैं तुमसे विनती करता हूँ कि अब मुझे कोई और दुख मत दो। क्योंकि मैं तो पहले ही अपने देह में यीशु के घावों को लिए घूम रहा हूँ।

18 Ἡ χάρις τοῦ Κυρίου ἡμῶν, Ἰησοῦ Χριστοῦ, μετὰ τοῦ πνεύματος ὑμῶν,
उस अनुग्रह के प्रभु हमरे, येशु खरिस्तोस, सअथ उस अअतम तुमहरि,
[G3588](#) [G5485](#) [G3588](#) [G2962](#) [G1473](#) [G2424](#) [G5547](#) [G3326](#) [G3588](#) [G4151](#) [G4771](#)

ἀδελφοί. ἀμήν.
भैयो. अमेन.
[G0080](#) [G0281](#)

हे भाईयों, हमारे प्रभु यीशु मसीह का अनुग्रह तुम्हारी आत्माओं के साथ बना रहे। आमीन!